

Publications périodiques

Comptes annuels

MIZUHO FINANCIAL GROUP, INC

Société de droit japonais au capital de 2 256 275 millions de yens
Siège social : 1-5-5 Otemachi – Chyoda-Ku – 100-8176 Tokyo Japan

I. – Bilan consolidé au 31 mars 2018

Actif	(En millions de yens.)		(En milliers de dollars américains.) (Note 1)
	2018	2017	2018
Liquidités et créances sur les banques (Notes 17, 39, 41 et 42)	47 725 360	47 129 583	449 095 331
Crédit à vue et effets (Note 41)	715 149	1 035 746	6 729 550
Créances clients sur conventions de revente (Note 41)	8 080 873	8 967 777	76 040 970
Dépôts de garantie versés et opérations d'emprunts de titres (Note 41)	4 350 527	3 350 051	40 938 430
Autres dettes (Notes 41 et 42)	2 713 742	2 745 204	25 536 297
Actifs détenus à des fins de transaction (Notes 10, 17, 41 et 42)	10 507 133	10 361 787	98 872 053
Fonds détenus en fiducie (Notes 41 et 42)	337 429	247 583	3 175 212
Titres de placement (Notes 11, 17, 26, 41 et 42)	34 183 033	32 353 158	321 662 122
Emprunts et effets escomptés (Notes 12, 17 et 41)	79 421 473	78 337 793	747 355 546
Avoirs en devises (Note 13)	1 941 677	1 828 782	18 271 169
Dérivés autres qu'actifs détenus à des fins de transaction (Notes 41 et 43)	1 807 999	2 170 750	17 013 264
Autres actifs (Notes 14, 17 et 42)	4 588 484	4 180 339	43 177 613
Immobilisations corporelles (Notes 15, 28 et 40)	1 111 128	1 136 329	10 455 713
Immobilisations incorporelles (Note 40)	1 092 708	1 045 486	10 282 375
Actifs nets au titre des régimes à prestations déterminées (Note 25)	996 173	797 762	9 373 990
Actifs d'impôts différés (Note 27)	47 839	56 066	450 174
Dettes clients pour engagements et garanties (Note 26)	5 723 186	5 273 581	53 855 148
Provisions pour pertes éventuelles sur prêts (Notes 16 et 41)	-315 621	-509 175	-2 969 997
Total actif	205 028 300	200 508 610	1 929 314 960

Passifs et actifs nets	(En millions de yens.)		(En milliers de dollars américains.) (Note 1)
	2018	2017	2018
Passif			
Dépôts de la clientèle (Notes 17, 18 et 41)	136 463 824	130 676 494	1 284 123 689
Emprunts et effets (Notes 19 et 41)	2 105 293	1 255 172	19 810 801
Dettes sur conventions de rachat (Notes 17 et 41)	16 656 828	17 969 753	156 740 647
Dépôts de garantie sur opérations de prêts de titres			
Opérations de transaction (Notes 17 et 41)	1 566 833	1 679 300	14 743 895
Effets de commerce (Note 20)	710 391	789 705	6 684 778
Passifs détenus à des fins de transaction (Notes 10 et 41)	8 121 543	7 923 285	76 423 669
Fonds empruntés (Notes 17, 21 et 41)	4 896 218	6 307 230	46 073 388
Dettes libellées en devises (Note 13)	445 804	526 053	4 195 021
Emprunts obligataires à court terme (Note 22)	362 185	226 348	3 408 162
Obligations et titres (Notes 23 et 41)	7 544 256	7 564 535	70 991 403
Dettes fiduciaires (Note 41)	4 733 131	4 784 077	44 538 732
Dérivés autres que passif détenus à des fins de transaction (Notes 41 et 43)	1 514 483	1 784 857	14 251 282
Autres dettes (Note 24)	3 685 585	3 883 168	34 681 339
Provision pour primes aux employés	66 872	67 633	629 269
Provision pour rémunération variable	3 242	3 018	30 514
Passifs nets au titre des régimes à prestations déterminées (Note 25)	58 890	55 236	554 160
Provision pour prestations de retraite des Directeurs et Auditeurs	1 460	1 327	13 742
Provision pour pertes éventuelles sur vente de prêts	1 075	298	10 118
Provisions pour risques et pertes	5 622	5 680	52 909
Provision pour remboursement de dépôts	20 011	19 072	188 304
Provision pour remboursement de dépenses	30 760	32 720	289 460
Provisions constituées en vertu de lois spécifiques	2 361	2 309	22 218
Passifs d'impôts différés (Note 27)	421 002	337 800	3 961 632

Passifs d'impôts différés pour réserves de réévaluation de terrains (Note 28)	66 186	66 585	622 813
Engagements et garanties (Note 26)	5 723 186	5 273 581	53 855 148
Total passif	195 207 054	91 235 249	1 836 897 093
Actifs nets			
Actions ordinaires et actions privilégiées (Note 29)	2 256 548	2 256 275	21 234 108
Excédent de capital	1 134 922	1 134 416	10 679 617
Bénéfices non distribués	4 002 835	3 615 449	37 666 651
Actions de trésorerie (Note 29)	-5 997	-4 849	-56 435
Total capitaux propres	7 388 309	7 001 291	69 523 941
Gains (pertes) non réalisés sur titres de placement (Note 42)	1 392 392	1 289 985	13 102 408
Gains (pertes) reportés sur contrats de couverture	-67 578	10 172	-635 912
Réserve de réévaluation pour les terrains (Note 28)	144 277	145 609	1 357 652
Écarts de conversion des devises	-85 094	-69 657	-800 741
Écarts de réévaluation des Régimes de retraite à prestations déterminées (Note 25)	293 536	144 866	2 762 180
Total des autres éléments du résultat global cumulés	1 677 534	1 520 976	15 785 587
Droits d'acquisition d'actions (Note 30)	1 163	1 754	10 952
Intérêts minoritaires	754 239	749 339	7 097 387
Total actifs financiers	9 821 246	9 273 361	92 417 867
Total passifs et actifs nets	205 028 300	200 508 610	1 929 314 960

Se reporter aux « Notes annexes aux états financiers consolidés » qui font partie intégrante des présents états financiers.

II. – Compte de résultat consolidé au 31 mars 2018

	(En millions de yens.)		(En milliers de dollars américains.) (Note 1)
	2018	2017	2018
Produits			
Produits d'intérêts (Note 31)	1 622 354	1 445 555	15 266 345
Produits fiduciaires	55 400	50 627	521 317
Produits d'honoraires et de commissions	766 612	752 982	7 213 817
Produits sur opérations de transaction (Note 32)	276 616	326 230	2 602 958
Autres produits d'exploitation (Note 33)	304 214	338 276	2 862 658
Autres produits (Note 35)	565 683	438 042	5 323 076
Total produits	3 590 881	3 351 714	33 790 171
Charges			
Charges d'intérêts (Note 31)	814 988	577 737	7 669 033
Charges d'honoraires et de commissions	152 262	149 439	1 432 790
Charges sur opérations de transaction (Note 32)	829	898	7 804
Autres charges d'exploitation (Note 34)	141 760	92 856	1 333 967
Frais généraux administratifs	1 488 973	1 467 221	14 011 234
Autres charges (Note 36)	192 113	279,368	1 807 784
Total charges	2 790 927	2 567 521	26 262 612
Résultat net avant impôts sur les bénéfices	799 953	784 193	7 527 559
Impôts sur les bénéfices			
Courants	190 158	196 535	1 789 387
Différés	1 469	-58 800	13 824
Total impôts sur les bénéfices	191 627	137 735	1 803 211
Bénéfice	608 326	646 457	5 724 348
Bénéfice attribuable aux intérêts minoritaires	31 778	42 913	299 039
Bénéfice attribuable aux propriétaires de la société mère	576 547	603 544	5 425 309

III. – Notes annexes aux comptes consolidés au 31 mars 2018

1. – Principes de présentation

Les états financiers consolidés ci-joints ont été préparés à partir des comptes tenus par Mizuho Financial Group, Inc. (« MHFG ») et ses filiales consolidées conformément aux dispositions de la Loi japonaise sur les sociétés et de la Loi japonaise relative aux marchés et aux instruments financiers et conformément aux principes comptables généralement admis au Japon (« GAAP japonaises »), qui diffèrent à certains égards des obligations en matière d'application et de divulgation des informations des normes IFRS (International Financial Reporting Standards).

Certains éléments présentés dans les états financiers consolidés, qui étaient précédemment déposés auprès du Directeur Général du Kanto Local Finance Bureau, sont reclassés pour le confort des lecteurs hors du Japon. Les notes aux états financiers consolidés contiennent des informations qui ne sont pas exigées par les GAAP japonaises, mais qui sont présentées ici à titre de complément d'information.

Les montants indiqués en millions de yens sont arrondis au million inférieur. Les totaux peuvent donc différer de la somme des montants en raison de ces arrondis. Les montants en dollars américains sont exclusivement indiqués pour le confort des lecteurs hors du Japon. Le taux utilisé est de 106,27 JPY pour \$ 1,00 USD, taux de change en vigueur au 31 mars 2018. L'inclusion de ces montants ne suppose pas que les yens japonais ont été ou pourraient être facilement convertis, réalisés ou réglés en dollars américains au taux mentionné ou à tout autre taux.

IV. – Rapport du Commissaire aux comptes

Nous avons vérifié les états financiers consolidés ci-joints de Mizuho Financial Group, Inc., qui comprennent le bilan consolidé au 31 mars 2018 et les comptes de résultat consolidés, l'état consolidé du résultat global, l'état de l'évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice clos, ainsi qu'une synthèse des principales procédures comptables et autres notes explicatives, tous établis en yens japonais.

Responsabilité de la Direction envers les états financiers consolidés

La Direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle desdits états financiers consolidés dans le respect des principes comptables généralement admis au Japon. Elle est en outre chargée de tout contrôle interne qu'elle estime nécessaire à la préparation et à la présentation fidèle des états financiers consolidés, afin que ceux-ci ne comportent pas d'anomalies significatives, qu'elles résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité du Commissaire aux comptes

Il nous appartient d'exprimer notre opinion sur ces états financiers consolidés sur la base de nos vérifications. Nous avons procédé à ces vérifications conformément aux normes généralement reconnues au Japon. Ces normes exigent une organisation et une exécution des vérifications permettant d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent aucune anomalie significative.

Un audit consiste à appliquer des procédures visant à obtenir des éléments probants justifiant les montants et données contenus dans les états financiers consolidés. Les procédures choisies sont laissées à la discrétion du commissaire aux comptes, y compris celles concernant l'évaluation des risques d'anomalies significatives dans les états financiers consolidés, qu'elles soient dues à une fraude ou à une erreur. L'objectif d'une vérification des états financiers consolidés n'est pas de formuler un avis sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité, mais, pour le commissaire aux comptes, d'estimer, dans le cadre de l'évaluation des risques, si le contrôle interne est pertinent pour la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés par l'entité, dans le but de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances. Un audit consiste également à apprécier la pertinence des principes comptables utilisés et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la Direction ainsi qu'à évaluer la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Opinion

Selon nous, les états financiers consolidés susmentionnés donnent une image sincère de la situation financière consolidée, dans tous ses aspects significatifs, de Mizuho Financial Group, Inc. au 31 mars 2018, ainsi que de son compte de résultat consolidé et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux principes comptables généralement admis au Japon.

Conversion réalisée pour le confort du lecteur

Nous avons vérifié les conversions des présents états financiers consolidés en dollars américains, qui ont été présentés pour le confort du lecteur, et, à notre avis, les états financiers consolidés ci-joints ont été correctement convertis selon la méthode décrite dans la Note 1.

21 juin 2018
Tokyo, Japon
Ernst & Young ShinNihon LLC

Pour traduction certifiée conforme à l'original que j'ai visé NE VARIETUR
Benfeld, le 25 octobre 2018
Christine Breyel-Steiner
N° d'enregistrement 187789

V. – Rapport de gestion

Le rapport de gestion est tenu à la disposition du public à notre succursale : 40 Rue Washington – 75008 Paris.